## BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

#### PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)



REC'D 1 1 JUN 2004 WIPO PCT

### Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

103 18 695.6

Anmeldetag:

24. April 2003

Anmelder/Inhaber:

Aloys Wobben, 26607 Aurich/DE

Bezeichnung:

Verfahren zum Betrieb einer

Windenergieanlage

IPC:

F 03 D 7/00

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

> München, den 22. April 2004 **Deutsches Patent- und Markenamt** Der Präsident

Faust



Anmelder: Aloys, Wobben, Argestraße 19, 26607 Aurich
Amtsaktenzeichen: Neuanmeldung
Verfahren zum Betrieb einer Windenergieanlage

Bei der Planung und Aufstellung von Windenergieanlagen spielen die zu erwartenden optischen Beeinträchtigungen der Windenergieanlage auf die Umwelt eine zunehmend wichtige Rolle für die Genehmigung und Akzeptant. Ist beispielsweise eine Windenergieanlage in der Nähe eines Wohnhauses plaziert, so ist es bei ungünstigen Sonnenständen möglich, dass die Windenergleanlage bzw. ihr Rotor zwischen der Sonne und dem Wohnhaus angeordnet ist. Wenn der Sonnenschein nicht durch Wollen beeinflusst ist, wirft der sich drehende Rotor ständig einen (Schlag-) Schatten auf das Grundstück. Der durch die Windenergieanlage erzeugte Schattenwurf auf das benachbarte Anliegen wird von den Anwohnern oft als sehr störend wahrgenommen. Auch . wenn die Windenergieanlage den genehmlgungsrechtlichen Anforderungen genügt, ist jedoch nicht immer gewährleistet, dass der unerwünschte Schattenwurf unterbunden wird.

Aus der DE 199 29 970 A1 ist eine Schattenwurfregelung bekannt, bei welcher die Lichtintensität erfasst wird, um daraus abzuleiten, ob ein Schatten überhaupt auftreten kann.

Allerdings ist eine ausreichende Lichtintensität nur eine der Voraussetzungen, damit ein Schatten entsteht. Eine weitere Voraussetzung ist z. B. eine klare Luft. Bei diesigen Sichtverhältnissen ist das Licht diffus, so dass trotz hoher Lichtintensität nur geringfügige oder keine Schattenbildung auftritt. Eine an der Lichtintensität orientierte Steuerung einer Windenergleanlage kann zu einer Abschaltung führen, obwohl kein Schatten auftritt.

Es ist Aufgabe der vorliegenden Erfindung, eine Windenergieanlage zu schaffen, mittels der dieser Nachteil überwunden wird.

Die Aufgabe wird erfindungsgemäß mit einem Verfahren zum Betrieb einer Windenergleanlage nach Anspruch 1 gelöst. Vorteilhafte Weiterbildungen sind





in den Unteransprüchen beschrieben.

Der Erfindung liegt die Erkenntnis zugrunde, daß der Schattenwurf nur bei einem bestimmten Sonnenstand und Lichtverhältnissen bzw. Bewölkungen eintreten kann, wenn eine direkte Sonneneinstrahlung mit hoher Lichtintensität gegeben ist. Da aber die Bewölkung nicht direkt erfasst werden kann, gleichwohl aber zu diffusem Licht führen kann, bei dem kein signifikanter Schatten auftritt, wird eine auf einfache Weise erfassbare Differenz in der Helligkeit zwischen Licht und Schatten verwendet. Bleibt die Differenz unter einem vorgegebenen Wert, tritt demnach kein deutlich wahrnehmbarer Schatten auf und daher ist eine Abschaltung der Windenergieanlage nicht erforderlich.

Andererseits kann auch bei vergleichsweise geringer Lichtintensität ein störender Schatten auftreten. Dieser kann wiederum durch die Erfassung der Differenz der Helligkeit zwischen Licht und Schatten auf einfache Weise ermittelt werden.

Der Sonnenstand ist bekanntlich abhängig von der Jahres- und Tageszeit und kann mittels Messung oder Berechnungsprogrammen für jeden relevanten Immissionspunkt (das ist die Stelle [Berelch], an der der Schattenwurf auftreten kann) ermittelt werden. Grundlage für die Schattenabschaltung einer Windenergieanlage sind demgemäß die berechneten Zeiten, in denen es aufgrund des Sonnenstandes und der geographischen Anordnung der Anlage zu einem Schattenwurf bei einem Anlieger (am Immissionspunkt) kommen kann. Parallel zu den vorgegebenen Sonnenstandszeiten wird über Lichtsensoren die Differenz zwischen Licht und Schatten ermittelt und damit die Plausibilität eines auftretenden Schattenwurfs überprüft. Nur wenn während der vorgegebenen Sonnenstandszeiten, bei denen ein Schattenwurf am Immissionspunkt möglich ist, ein Schatten auftritt, erfolgt die Schattenabschaltung der Windenergieanlage.

Die Schattenabschaltung kann bei der erfindungsgemäßen Windenergieanlage über eine Eingabe/Anzeigeeinrichtung (LC-Display) bedient werden. Hierzu können die Einstellungen bzw. Werte der aktuellen Lichtintensitäten und der Abschalt-Differenz zwischen Licht und Schatten abgelesen werden. Des weiteren ist dem Display zu entnehmen, welchen Status die Abschaltung momentan besitzt, d.h. ob sie ein- oder ausgeschaltet bzw. aktiv oder inaktiv ist. In einem separaten Menü kann die Eingabe der Abschaltzeiten vorgegeben bzw. geladen werden.

Im Modus "Schattenabschaltung" werden die Parameter aktuelle erste Lichtintensität (bei direktem Lichteinfall) (Wert in %), aktuelle zweite Lichtintensität (In einem abgeschatteten Bereich) (Wert in %), Abschalt-Differenz (Wert in %), Schatten-Abschaltung (ein/aus) bzw. Schatten-Abschaltung (aktiv/inaktiv) angezeigt. Abschalt-Differenz ist hierbei ein Wert der Differenz zwischen der ersten Lichtintensität (direkte Lichteinstrahlung) und der zweiten Lichtintensität (abgeschattet), bei dem die Windenergieanlage abzuschalten ist. Steht beispielsweise eine Windenergieanlage sehr nahe an einem Immissionspunkt, so kann auch bei leicht bedecktem Himmel der auftretende Schattenwurf störend sein. Daher sollte in diesem Fall (die Windenergleanlage steht sehr nahe am betroffenen immissionspunkt) die Anlage einen niedrigeren Wert für die Abschalt-Differenz erhalten als für den Fall, wenn der Immissionspunkt weiter weg von der Windenergieanlage steht. Bei den Lichtintensitäten bedeutet ein niedriger Prozentwert eine geringe Lichtintensität (z.B. bei wolkenverhangenem Himmel) und eln hoher Prozentwert elne starke Lichtintensität z.B. direkte Sonneneinstrahlung), was darauf schließen läßt, daß die Sonneneinstrahlung nicht durch einen Wolkenvorhang oder Nebel gestört ist. Schatten-Abschaltung (ein/aus) zeigt an, ob diese überhaupt aktiviert ist. Schatten-Abschaltung (aktiv/inaktiv) gibt an, ob die Anlage momentan wegen Schattenwurfs abgeschaltet ist.

Wird für die Différenz ein Wert oberhalb der Abschalt-Differenz ermittelt und ergibt sich gleichzeitig eine Übereinstimmung im eingegebenen Zeitfenster, welches die Sonneneinstrahlung bzw. den Sonnenstand berücksichtigt, stoppt die Windenergieanlage automatisch, sofern die Schattenabschaltung auf "ein" geschaltet ist. Während die Anlage wegen Schattenwurfs gestoppt ist, erscheint im Hauptmenü der Anzeigeelnrichtung eine entsprechende Statusmeldung.

Der Wert der Abschalt-Differenz kann über entsprechende Eingaben verändert werden. Da der Schatten der Rotorblätter mit zunehmender Entfernung zum Immissionspunkt schwächer wird und irgendwann ganz an Bedeutung verliert, wirkt sich der Schattenwurf mit zunehmender Entfernung auch nur bei höherer Differenz ungünstig aus. Die Abschalt-Differenz muß nach lokalen Gegebenheiten eingestellt werden, weil die Abschalt-Differenz auch von den geographischen Gegebenheiten vor Ort abhängt.

Die Lichtverhältnisse werden auch nach dem Stop der Anlage ständig weiter gemessen. Die Windenergieanlage startet automatisch wieder, wenn die Abschalt-Differenz für eine Dauer von mehr als 2 Minuten, vorzugsweise 10 Minuten, unterschritten wird oder der Schatten soweit gewanden ist (aufgrund von Veränderung des Sonnenstandes bzw. aufgrund der Sonnenbahn), dass keine Beeinträchtigungen durch Schattenwurf am Immissionspunkt mehr vorllegen.

Die Zeiten für das Auftreten des Schattenwurfs werden zur Eingabe über ein Menü editiert. Dabei setzen sich die Werte aus einem Anfangs- und einem Enddatum sowie einer Start- und einer Stoppzeit zusammen. Eingegebene Werte können jederzeit geändert, erweitert oder gelöscht werden, was mittels manueller Eingabe oder durch das Einlesen eines entsprechenden Programms erfolgen kann.

Die Sonnenstandszeiten werden im Format der Winterzeit eingegeben. Ebenso werden bei der Programmlerung Schaltjahre berücksichtigt.

Die Zeiten für die Schattenabschaltung sind aktuell oder im nachhinein stets über Fernüberwachung abrufbar, so daß ein Nachweis zur Einhaltung geführt werden kann.

Eine Windenergieanlage zur Ausführung des vorstehenden Verfahrens umfasst eine Datenverarbeitungseinrichtung, in der die Sonnenstände bzw. diese repräsentierende Daten gespelchert sind. Welterhin umfasst diese Windenergieanlage mehrere, bevorzugt drei, Lichtsensoren. Diese Sensoren sind gleichmäßig beabstandet um die Anlage herum angeordnet.

Bei drei Sensoren ergibt sich somlt ein Abstand von Jeweils 120 ° zwischen den Sensoren, wenn diese auf einem gedachten Kreis um die Windenergieanlage herum angeordnet sind. Bei der Verwendung von drei Sensoren ist stets einem direkten Lichteinfall ausgesetzt und wenigstens ein weiterer in einem abgeschatteten Bereich. Daher kann also stets der Unterschied der Lichtintensität ermittelt werden.

Die Erfindung ist nachfolgend anhand eines Ausführungsbeispiels näher erläutert.

Fig. 1 zeigt eine Seitenansicht einer erfindungsgemäßen Windenergieanlage;

Fig. 2 zeigt eine vereinfachte Draufsicht auf einen Querschnitt durch den Turm oberhalb der Lichtsensoren;

Fig. 3 zeigt in der Seitenansicht den Schattenwurf bei zwei verschiedenen Sonnenständen; und

Fig. 4 zelgt in der Obenaufsicht den Schattenwurf bei ebenfalls zwei verschiedenen Sonnenständen.

Flgur 1 zelgt eine Windenergleanlage 1 vereinfacht in einer Seitenansicht.

Diese Windenergieanlage 1 umfasst einen Turm 10, an dessen Kopf eine Gondel 12 mit Rotorblättern 14 angeordnet ist. In einer vorgegebenen Höhe sind am Turm 10 Sensoren 16 angeordnet, welche die Lichtintensität erfassen. Durch die Anordnung der Sensoren 16 in einer vorgegebenen Höhe sind diese einer mutwilligen Beschädigung bzw. Manipulation weitgehend entzogen.

Dabei kann die Höhe so gewählt sein, dass die Sensoren 16 mit überschaubarem Aufwand erreichbar sind, um sie z.B. reinigen oder auch auswechseln zu können. Natürlich kann auch eine Beheizung dieser Sensoren 16 vorgesehen sein, um Elsansatz zu verhindern bzw. zu beseitigen.

Alternativ zur Montage der Sensoren 16 am Turm 10 der Windenergieanlage 1 können die Sensoren 16 natürlich auch an separaten Masten (nicht dargestellt) oder anderen geeigneten Einrichtungen angebracht sein.

In Figur 2 ist vereinfacht ein Querschnitt durch den Turm 10 der Windenergieanlage 1 oberhalb der Sensoren 16 dargestellt. In dieser Figur ist erkennbar, dass hier bevorzugt drei Sensoren 16 gleichmäßig beabstandet am äußeren Umfang des Turmes 10 angebracht sind. Der Abstand zwischen den Sensoren beträgt daher 120°.

Aufgrund der kreisrunden Querschnitts des Turmes 10 wird stets eine Hälfte der Umfangsfläche des Turms 10, also ein Bereich von 180°, direktem Lichteinfall ausgesetzt sein. Entsprechend wird die andere Hälfte der Umfangsfläche (wiederum 180°) abgeschattet sein. Durch die Verwendung von wenigstens drei Sensoren ist daher sicher wenigstens einer direktem Lichteinfall ausgesetzt und wenigstens einer befindet sich im Schatten.

Somit kann zu jeden beliebigen Zeltpunkt die Lichtintensität bei direkter Lichteinstrahlung und die Lichtlntensität im Schatten erfasst und die Differenz daraus ermittelt werden. Diese Differenz kann von der Steuerung der Anlage ermittelt und sogleich zur erfindungsgemäßen Steuerung der

Windenergieenlage verwendet werden.

In Fig. 3 ist eine Windenergieanlage, z.B. vom Typ E-40 der Firma Enercon gezeigt, welche in elner bestimmten Entfernung E zu einem Haus 2 steht. Dieses Haus 2 kann auch als Immissionspunkt A bezeichnet werden.

Wenn morgens die Sonne aufgeht bzw. in der Winterzeit auch tagsüber, steigt die Sonne nur - immer vom Immissionspunkt A aus gesehen - auf eine geringe Höhe an, so daß sich beim Sonnenstand I ein Einfallswinkel βI ergibt.

Steigt die Sonne höher - Sonnenstand II - ergibt sich ein anderer Einfallswinkel äll der Sonnenstrahlen. Diese Einfallswinkel ßI und ßII (es sind jedwede andere Einfallswinkel denkbar) der Sonnenstrahlen legen auch fest, wann es überhaupt zu einem direkten Schattenwurf am Immissionspunkt A kommen kann.

Die in Fig. 3 dargestellte Szene ist in Fig. 4 nochmals aus einer anderen Perspektive gezeigt. Wenn die Sonne (wiederum vom Immissionspunkt aus betrachtet) im Südosten steht, treffen die Sonnenstrahlen in einem Winkel βI - bezogen auf die Westostachse - auf die Windenergieanlage.

Sobald die Sonne weiter Richtung Süden gewandert ist, fallen die Sonnenstrahlen in einem anderen Winkel BII auf die Windenergleanlage 1.

Nur wenn der Sonnenstand, welcher eine Funktion des geografischen Ortes auf der Erde sowie der Einfallswinkel  $\alpha$  und  $\beta$  ist, dafür sorgt, daß der Schatten der Windenergieanlage auf den Immissionspunkt A trifft, wird die Windenergieanlage abgeschaltet, wenn die Differenz zwischen Licht und Schatten über einem vorbestimmten Wert, nämlich der Abschalt-Differenz liegt. Die Abschalt-Differenz hängt nicht nur vom Lichteinfall ab, sondern auch von der Entfernung zum Immissionspunkt. Steht eine Windenergieanlage sehr nahe am betroffenen Immissionspunkt, so kann auch bei leicht bedecktem

Himmel der auftretende Schattenwurf störend sein. In einem solchen Fall sollte daher die Windenergieanlage einen niedrigeren Wert für die Abschalt-Differenz erhalten, als für den Fall, wenn der Immissionspunkt weiter weg von der Windenergieanlage liegt.

Liegt die Differenz unterhalb der Abschalt-Differnz, wird die Windenergieanlage - unabhängig vom Sonnenstand - nicht abgeschaltet und kann welterhin elektrische Energie erzeugen. Ein solcher Fall ist insbesondere bei starker Bewölkung gegeben.

Je weiter weg eine Windenergleanlage vom Immissionspunkt angeordnet ist, um so kürzer sind die Zeiten, Innerhalb derer sich überhaupt ein Schattenwurf am Immissionspunkt einstellen kann.

Die Differenz kann direkt am Immissionspunkt A oder an der Windenergieanlage gemessen werden, Da der Immissionspunkt und die Windenergieanlage relativ nahe zueinander stehen, sind die an der Windenergieanlage gemessenen Lichtintensitätswerte für den . Immissionspunkt A güitig.

Die Differenz selbst kann beispielsweise mit mehreren Lichtsensoren gemessen werden, deren Werte von einer Datenverarbeitungseinrichtung, die der Windenergleanlage zugeordnet ist, verarbeitet werden. In dieser Datenverarbeitungseinrichtung sind auch die Sonnenstände programmiert, bei denen ein Schattenwurf am Immissionspunkt auftreten kann. Es ist leicht ersichtlich. daß diese "Schattenwurf"-Sonnenstände für ebe Windenergieanlage verschieden sind und daher dle Datenverarbeitungseinrichtung für jede Windenergieanlage einen anderen Sonnenstand gespeichert hat, bei dem der Schattenwurf auftreten kann.

Selbstverständlich ist es auch möglich, daß bei einem Windpark, welcher in der Nähe eines Immissionspunktes angeordnet ist, wo Schattenwurf zu vermelden ist, dies durch eine zentrale Datenverarbeitungselnrichtung gesteuert werden kann, die jeweils einzelne Windenergleanlage eines Windparks dann ausschaltet, wenn durch diese ein Schattenwurf am Immissionspunkt gegeben ist.

Tritt ein Schattenwurf auf, so wird nicht sofort abgeschaltet, sondern erst dann, wenn der Schattenwurf über eine gewisse Zeit, beispielswelse 5 bis 10 Minuten gegeben ist.

Ist der Schattenwurf nicht mehr gegeben, beispielsweise weil zwischen die Sonne und die Windenergieanlage Wolken getreten sind, kann auch vorgesehen werden, die Windenergieanlage nicht sofort wieder anzuschalten, sondern eine gewisse Zelt, z.B. 5 bis 10 Minuten, zu warten, und erst dann für eine Anschaltung und für eine wieder anlaufende Windenergieanlage zu sorgen, wenn innerhalb dieser Zeit die Differenz unterhalb der Abschalt-Differenz lag.

Es ist auch möglich, neben bereits programmierten Abschalt-Sonnenständen weitere Sonnenstände für die Windenergieanlage zu programmieren, wenn dies notwendig ist.

#### Ansprüche

- 1. Verfahren zum Betrieb einer Windenergieanlage, bei welchem eine erste Lichtintensität in einem Bereich direkter Lichteinstrahlung und eine zweite Lichtintensität in einem abgeschatteten Bereich erfasst wird, und bei welchem die Windenergieanlage abgeschaltet wird, wenn die Differenz zwischen der ersten Lichtintensität und der zweiten Lichtintensität größer als ein vorgegebener Wert ist.
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, welches die Windenergieanlage nur bei einem vorbestimmten Sonnenstand abschaltet.
- 3. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Windenergieanlage bei einem vorbestimmten Sonnenstand zumindest zeltweise abgeschaltet wird.
- 4. Verfahren nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß die vorbestimmten Sonnenstände, bei denen eine Abschaltung der Anlage ausgelöst werden kann, der Windenergieanlage oder elner ihr zugeordneten Steuerund/oder Datenverarbeitungseinrichtung gespelchert sind.
- 5. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzelchnet, daß die Differenz zwischen Licht und Schatten mittels mehrerer Lichtsensors ermittelt wird und aus der ermittelten Differenz mittels eines Datenverarbeitungsprogramms eine Bewertung vorgenommen wird.
- 6. Windenergieanlage zur Durchführung des Verfahrens nach einem der vorhergehenden Ansprüche mit elner die Windenergieanlage steuernden Datenverarbeitungseinrichtung, in der die Sonnenstände bzw. diesbezüglich repräsentative Werte gespeichert sind, bei denen eine Abschaltung der Anlage

erfolgen kann.

7. Windenergieanlage nach Anspruch 6, gekennzeichnet, daß die Windenergleanlage mit mehreren Lichtsensoren gekoppelt ist, mittels denen die jeweils aktuelle oder über eine gewisse Zeit ermittelte Intensität von Licht und Schatten gemessen wird und daß die von den Lichtsensoren ermittelten Daten Datenverarbeitungseinrichtung verarbeitet werden und eine Abschaltung der Windenergleanlage erfolgt, wenn bei Einnahme eines vorbestimmten Sonnenstandes die Differenz zwischen Licht und Schatten über einem vorbestimmten Wert llegt.



- 8. Windenergleanlage nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens drei gleichmäßig beabstandete Sensoren um die Windenergieanlage herum angeordnet sind.
- 9. Windenergieanlage nach einem der Ansprüche 6 bis 8 dadurch gekennzeichnet, daß die Anlage über eine Anzeigeeinrichtung verfügt, mittels welcher der Status der Schattenabschaltung wiedergegeben werden kann.
- 10. Windenergieanlage nach einem der Ansprüche 6 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß über die gespeicherten Sonnenstände hinaus naue Sonnenstände für weitere Immissionspunkte eingespeichert werden können, was mittels einer entsprechenden Programmierung durchgeführt wird.
- 11. Windpark mit mehreren Windenergieanlagen nach einem der vorhergehenden

#### Zusemmenfassung

Bei der Planung und Aufstellung von Windenergieanlagen spielen die zu erwartenden optischen Beeinträchtigungen der Windenergieanlage auf die Umwelt eine zunehmend wichtige Rolle für die Genehmigung und Akzeptanz. Ist beispielsweise eine Windenergieanlage in der Nähe eines Wohnhauses plaziert, so ist es bei ungünstigen Sonnenständen möglich, daß die Windenergieanlage bzw. ihr Rotor zwischen der Sonne und dem Wohnhaus angeordnet ist. Wenn der Sonnenschein nicht durch Wolken beeinflußt ist, wirft der sich drehende Rotor ständig einen (Schlag-) Schatten auf das Grundstück. Der durch die Windenergieanlage erzeugte Schattenwurf auf das benachbarte Anliegen wird von den Anwohnern oft als sehr störend wahrgenommen. Auch wenn die Windenergieanlage den genehmigungsrechtlichen Anforderungen genügt, ist jedoch nicht immer gewährleistet, daß der unerwünschte Schattenwurf unterbunden wird.

Es ist Aufgabe der vorliegenden Erfindung, eine Windenergieanlage zu schaffen, mittels der die Schattenwurfregelung verbessert wird.

Dies wird verwirklicht durch ein Verfahren zum Betrieb einer Windenergleanlage, bei welchem eine erste Lichtintensität in einem Bereich direkter Lichteinstrahlung und eine zweite Lichtintensität in einem abgeschatteten Bereich erfasst wird, und bei welchem die Windenergieanlage abgeschaltet wird, wenn die Differenz zwischen der ersten Lichtintensität und der zweiten Lichtintensität größer als ein vorgegebener Wert ist.

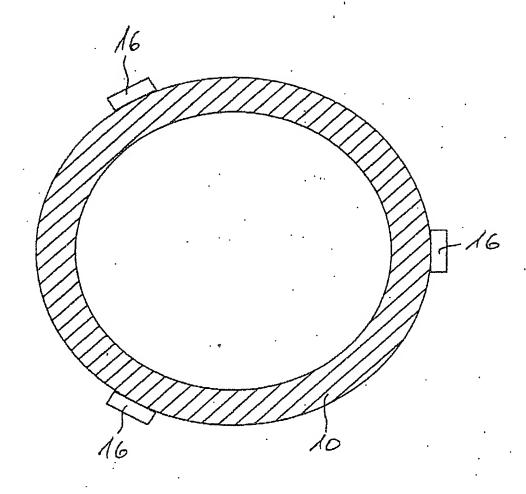
(Fig. 1)

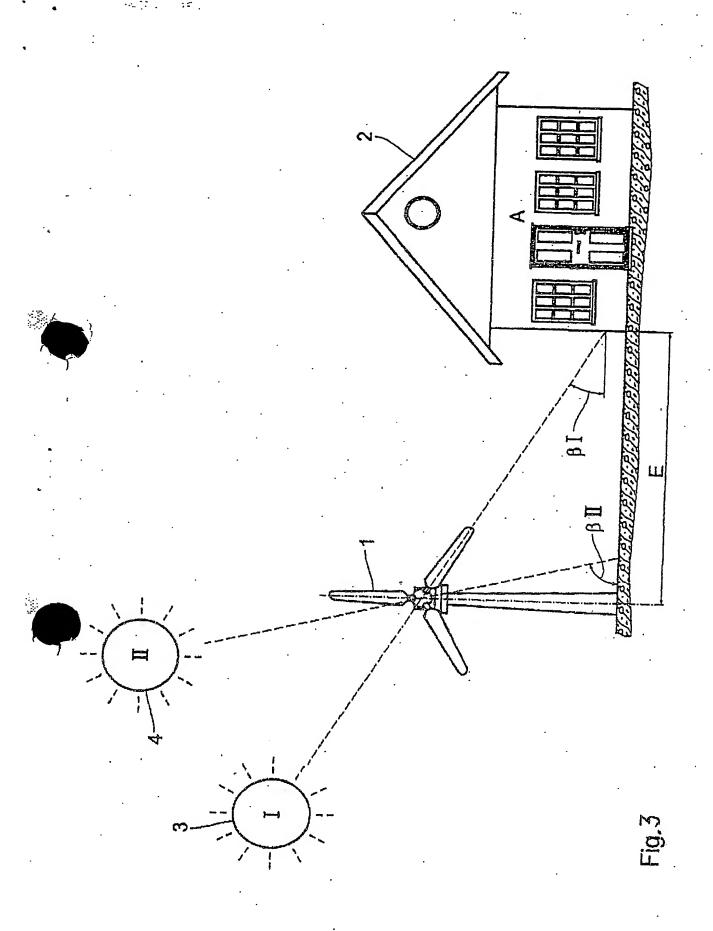


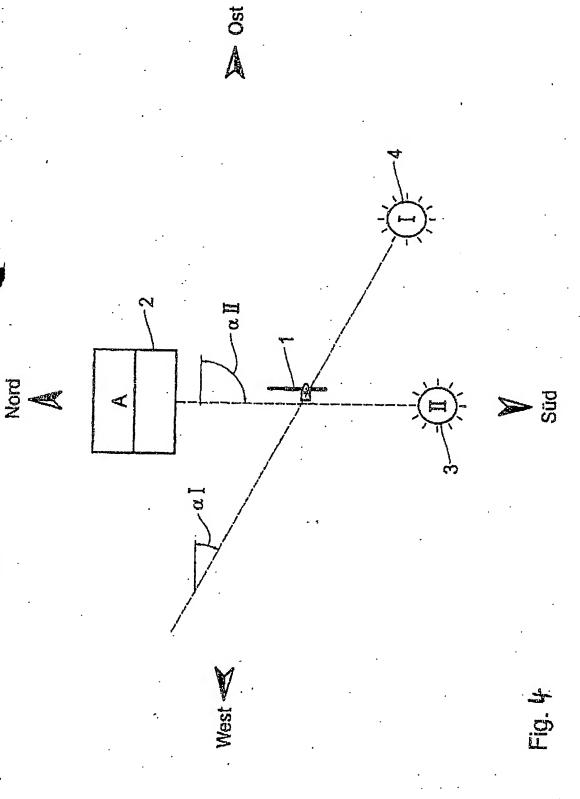


Fig. 1

Fig. 2







# This Page is inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

×	BLACK BORDERS
X.	IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
潋	FADED TEXT OR DRAWING
	BLURED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
	SKEWED/SLANTED IMAGES
×	COLORED OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
	GRAY SCALE DOCUMENTS
· <b>a</b>	LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
	REPERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
	OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.
As rescanning documents will not correct images problems checked, please do not report the problems to the IFW Image Problem Mailbox